



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W PISZU

HK.9022.4.21.2025

25.03.2025 r.

### Ocena jakości wody

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Piszku na podstawie art. 4 ust 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. 2024 poz. 416), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. 2024 r. poz. 757), § 6 pkt 1 i pkt 9, § 21 ust. 1 pkt 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017, poz. 2294)

### stwierdza

**przydatność wody do spożycia z wodociągu publicznego Nida**, gm. Ruciane-Nida, powiat piski, który zaopatruje 3649 mieszkańców miejscowości Ruciane-Nida.

### Uzasadnienie

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Piszku, sprawując nadzór sanitarny nad jakością wody do spożycia, w dniu 20.03.2025 r. otrzymał wyniki badań wody z kontroli wewnętrznej zarządcy wodociągu publicznego Nida. W oparciu o sprawozdanie z badań nr SB/25860/03/2025 z dnia 17.03.2025 r. próbki wody pobranej w dniu 10.03.2025 r., w zakresie parametru enterokoki i parametrów grupy A pkt I Załącznika nr 2 cytowanego rozporządzenia PPIS w Piszku stwierdził spełnienie wymagań w zakresie parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych i orzekł jak na wstępie.

*Ocena niniejsza jest ważna do czasu przeprowadzenia następnych badań wody z tego wodociągu.*

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Piszku  
**Andrzej Raszczyk**  
(dokument podpisany elektronicznie)

### Otrzymują:

1. Urząd Miasta i Gminy Ruciane-Nida ePUAP
2. ZGK w Rucianem-Nidzie Sp. z o. o. e-mail
3. Aa

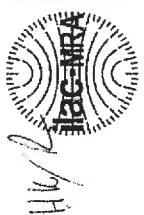
sporządziła: Irena Matysiuk – kierownik Higieny Komunalnej  
24.03.2025 r.





Laboratorium SGS Polska  
Pracownia Środowiskowa  
43-200 Pączyzna  
ul. Cieszyńska 52A

Digitaly signed by Edyta Lasek  
Data: 2025.03.17 14:37:39 +01:00



AB 313

Strona nr 1/3

### SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/25860/03/2025

Zleceniodawca		Zakład Gospodarki Komunalnej w Rudanie-Nidzie Sp. z o.o. ul. Leśna 10 17-220 Rudane-Nidze	
Zlecenie z dnia: 2025-01-08, numer systemowy: 25002068		Podstawa realizacji	
Obszar badań:	obszar regulowany prawnie / podstawa prawna: RMZ z dn. 07.12.2017 (Dz. U. 2017r. poz. 2294)		
Cel badań:	potwierdzenie spełnienia wymagań		
Nr laboratoryjny próbki	Opis próbki	Miejsce poboru / etykieta zleciennodawcy	Problema:
045129/03/2025	Wodociąg publiczny NIDA	SUW-Kran poboru wody uzdatnionej	Woda uzdatniona
Nr laboratoryjny próbki	Data pobrania	Problembiorca	Identyfikacja metody pobierania
045129/03/2025	2025-03-10, godz. 10:25	Jakub Sepczyński - Przedstawiciel Laboratorium	PN-ISO 5687-5:2017-10 (A); PN-EN ISO 19458:2007 (A)
Ocena organoleptyczna wykonana podczas pobierania próbki			
Bawoz:	brak	Wapnoś:	brak
Plan pobierania dostępny w Laboratorium na życzenie.			
Data rejestracji w laboratorium	2025-03-10, godz. 17:00	Data rozpoczęcia badań	2025-03-17
Uwagi			
Stan próbki w chwili dostarczenia do laboratorium nie budzi zastrzeżeń.			

RPL/2025/2025-18



Edyta Lasek  
Data rejestracji: 2025-03-20  
Data wydruku: 2025-03-20

Sprowadzi:

Int. Edyta Lasek  
specjalista ds. obsługi klienta

SGS Polska Sp. z o.o.  
ul. Jerozolimska 146A  
02-305 Warszawa

Lokalizacja:  
Pączyzna 43-200, Cieszyńska 52a  
Poznań 60-650, Piłkowska 165  
Wrocław 54-424, Muchoborska 18  
Łódź 26-601, Główna 109  
Szczecin 70-661, Główna 109

Laboratoria:  
Pączyzna 43-200, Cieszyńska 52a  
Pila 64-920, Na Leśniczówce 4  
Działowo 13-200, Hallen 35  
Łęka 37-300, Wierzawice 874  
Włocławek 87-100, Włocławek 874

WWW.SGS.COM/PL

Member of the SGS Group (SGS SA)

NIP 586-480-55-08, REGON 800144259, Sąd Rejonowy dla M. St. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego nr KRS 000072334  
Kapitał zakładowy 27 167 800,00 zł

Strona nr 2/3

### SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/25860/03/2025

Oznaczany parametr	Jednostka	Identyfikacja metody badawczej	Wynik testu (t)	Nieprawidłowość rozszerzona (U)	Metodyka badania (t)	Dopuszczalne wartości (t)
pH	-	PN-EN ISO 10523:2012 (A); (ZDZ)	7,7	±0,2	TE KL	6,5 - 8,5 0,1 0,1 z t.c.
Przewodność elektryczna woda (PEW) w temp. 25°C	µS/cm	PN-EN 27888:1999 (A); (ZDZ)	394	±60	TE KL	≤ 2500 0,1 10 z t.c.
Mętność	NTU	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 (A); (ZPS)	0,45	±0,14	PS KL	Zalecany zakres wartości 0,1 - 1,0 z t.c. A
Bawoz	mg/l	PN-EN ISO 7897:2012 (A); (ZPS)	<5	-	PS KL	0 z t.c. A
Liczba progowa zapachu (TON)	-	PN-EN 1822:2006 (A); (ZPS)	<1	-	PS KL	A
Liczba progowa smaku (TFH)	-	PN-EN 1822:2006 (A); (ZPS)	<1	-	PS KL	A
Liczba mikroorganizmów (22°C)	jk/1ml	PN-EN ISO 6222:2004 (A); (ZDZ)	nie wykryto	-	DZ MW	bez nieprawidłowych zmian z t.c.
Liczba enterokoków kałowych	jk/100ml	PN-EN ISO 7898-2:2004 (A); (ZDZ)	0	-	DZ MW	0
Liczba bakterii grupy coli	jk/100ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12-12-12:2017-04 (A); (ZDZ)	0	-	DZ MW	0 z t.c.
Liczba Escherichia coli	jk/100ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12-12-12:2017-04 (A); (ZDZ)	0	-	DZ MW	0

jk/100ml - liczba jednostek tworzących kolonie w 100 ml

NDS - zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294)

0,1 z t.c. A - Parametr powinien być uwzględniony przy ocenie agresywności właściwości korozyjnych wody. W odniesieniu do wody niezawartej do butla lub pojemnika wartość minimalna może zostać obniżona do 4,5 jednostek pH. Dla wody rozważanej do butla lub pojemnika z natury bogatej w tlenek węgla lub szczenię wzbogaczonej, odczyn pH może być niższy.

7 z t.c. A - W przypadku uzdatniania wody powierzchniowej należy dążyć do osiągnięcia wartości parametrycznej nieprzekraczającej 1,0 NTU (niekolimetrycznych jednostek mętności) w wodzie po uzdatnieniu. Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.

0 z t.c. A - Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta - 4015 mg PPH. Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.

A - Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian.

z t.c. - Zaleca się, aby opłukać liczbę mikroorganizmów nie przekraczając: - 100 jk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, - 200 jk/1 ml w kranie konsumenta.

0,1 z t.c. - Parametr powinien być uwzględniony przy ocenie agresywności właściwości korozyjnych wody. Oznaczana w temperaturze 25 °C

1 z t.c. - Dopuszczalne są pojedyncze balide < 10 jk (NPL). W przypadku wykrycia bakterii grupy coli < 10 jk (NPL) 100 ml należy wykonać badanie parametru E coli i enterokoków w związku z § 21 ust. 4 rozporządzenia.

Norma/procedura badawcza	Data, wersja / inne informacje dodatkowe
PN-EN ISO 10523:2012	Temperatura pomiaru pH: 8,8°C.
PN-EN 27888:1999	Temperatura pomiaru PEW: 8,8°C. Korekta za pomocą uzależnienia do kompensacji wpływu temperatury
PN-EN 1822:2006	Metoda wprowadzona. Parzyssa, wybór pH/temperatury

Pączyzna 2025-03-17

SPRAWOZDANIE Z POBIERANIA I BADAŃ NR SB/25860/03/2025

Objaśnienia:

A - melodia akrejtowana; jeśli nie wskazano inaczej badanie wykonywane przez Laboratorium badawcze akrejtowane przez PCA, nr AB 313, ZP-S - Badania Wykonano metodami zakrejtowanymi przez właściwego PPS (Tychy, decyzja nr NS-HK.9011.4.48.2024 z dnia 04.11.2024 r.), ZDZ - Badania Wykonano metodami zakrejtowanymi przez właściwego PPS (Działowo, decyzja nr HK.9027.3.2.2024 z dnia 29.09.2024 r.)  
Miejscę wykonania badań: TE - teren; PS - Pszczyna; DZ - Działowo  
Dane dostarczone przez Klienta wskazano w kolumnie „Wyniki/regulaty badań (W)” poprzedzone znakiem (<) oznaczają uzyskanie wyniku poza dołnym zakresem pomiarowym metody, gdzie podana wartość to dolna granica oznaczalności (G) wraz z odpowiadającą jej wartością niepewnością (vstU) (w przypadku ilościowych analiz fizykochemicznych).  
Niepewność rozszerzona pomiaru odnosi się na niepewność standardowej pomocniczej przez współczynnik k=2, zapewniając poziom ufności około 95%. Niepewność podano dla analizy. Niepewność pobierania próbki wynosi 25%.

Autorzyzował:

KL - mgr Katarzyna Łebek - Specjalista  
MW - mgr Magdalena Wielgoł - Kierownik Działu Analiz Nieorganicznych

----- Koniec dokumentu -----

Niniejszy dokument został wygenerowany zgodnie z Ogólnymi Warunkami Świadczenia Usług (OWSU) stanowią elementem oferty, dostępną na stronie: <https://www.sgs.pl/pl-piensa-and-conditions>, w oparciu o które zrealizowano usługę. Należy zwrócić szczególną uwagę na załączenia dotyczące odpowiedzialności, odciszczenia i jurysdykcji zawarte w OWSU.  
Usługę zrealizowano w czasie i zakresie przedstawionym w niniejszym dokumencie, zgodnie z uświadczeniami pozycjonowanymi ze Zleceniodawcą i według Jego wskazówek, jeśli takie zostały podane. SGS Polska Sp. z o.o. ponosi odpowiedzialność jedynie przed Zleceniodawcą, niniejszy dokument nie zwalnia stron z realizowania praw i obowiązków wynikających z zawartych porozumień.  
Wszelkie nieautoryzowane zmiany niniejszego dokumentu, posiadanie i wykorzystanie jego treści, formy i wyglądu jest niezgodne i podlega ściganiu w świetle prawa.  
Dokument może być wykorzystywany i kopowany w całości, kopiowanie częściowe jest dopuszczalne po uzyskaniu pisemnej zgody.  
Wszelkie wyniki badań i pomiarów zestawione w niniejszym dokumencie odnoszą się tylko do badanych próbek. W przypadku, gdy w dokumencie zaznaczono, że próbki zostały pobrane przez przedstawiciela Zleceniodawcy, SGS Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za pobranie, sposób pobrania i reprezentatywność próbek.